

**BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**Số 1960/TCHQ-TXNK**

*Hà Nội, ngày 16 tháng 4 năm 2013*

V/v miễn thuế hàng  
nhập khẩu

Kính gửi: Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA Vietnam office);  
(360 Kim Mã, Hà Nội)

Tổng cục Hải quan nhận được công văn số 388.2013/JICA-EQE ngày 08/04/2013 của Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA Vietnam office) về việc miễn thuế 01 kiện hàng gửi từ Nhật đến Việt Nam cho Ông FUJITA Satoru chuyên gia làm việc tại dự án Phát triển nông nghiệp vùng Tây Bắc của JICA. Về vấn đề này, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ Điều 6 Luật thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu số 45/2005/QH11 ngày 14/6/2005;

Căn cứ Điều 5 Luật thuế giá trị gia tăng số 13/2008/QH12;

Căn cứ Điều 6 Luật ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế số 41/2005/QH11 ngày 14/06/2005;

Căn cứ Điều 4 Nghị định số 87/2010/NĐ-CP ngày 13/08/2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu;

Căn cứ Hiệp định về hợp tác kỹ thuật giữa Chính phủ Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Nhật Bản về qui chế đối với các chuyên gia và văn phòng thực hiện dự án hợp tác kỹ thuật tại Việt Nam ký ngày 20/10/1998.

Trường hợp 01 kiện hàng gửi từ Nhật Bản đến Việt Nam của Ông FUJITA Satoru chuyên gia làm việc tại dự án Phát triển nông nghiệp vùng Tây Bắc của JICA nếu thỏa mãn các điều kiện nêu tại Điểm b (i) Khoản 1 Điều VI Hiệp định về hợp tác kỹ thuật giữa Chính phủ Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Nhật Bản thì được miễn thuế nhập khẩu và không thuộc đối tượng chịu thuế giá trị gia tăng.

Tổng cục Hải quan thông báo để các đơn vị biết và thực hiện.

Nơi nhận: ✓

- Như trên;
- Cục Hải quan TP Hà Nội;
- Lưu: VT, TXNK(3).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Hoàng Việt Cường**

09509057

LawSoft \* Tel: +84-8-3930 3279 \* www.ThuVienPhapLuat.vn